

[CHAPTER 73.]

AN ACT

For the relief of A. E. Taplin.

February 14, 1936.

[S. 3020.]

[Private, No. 394.]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, the sum of \$807.30 to A. E. Taplin, a physician and surgeon of Veblen, South Dakota, in full satisfaction of all claims against the United States for medical services and medicine furnished to members of the Sisseton-Wahpeton Tribe of Sioux Indians in the vicinity of Veblen, South Dakota, during the period March 3, 1921, to December 29, 1932, inclusive: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or agents, attorney or attorneys, on account of services rendered in connection with said claim. It shall be unlawful for any agent or agents, attorney or attorneys, to exact, collect, withhold, or receive any sum of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof on account of services rendered in connection with said claim, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

A. E. Taplin.
Payment to.

Proviso.
Limitation on attorney's, etc., fees.

Penalty for violation.

Approved, February 14, 1936.

[CHAPTER 76.]

AN ACT

For the relief of Albert A. Marquardt.

February 17, 1936.

[S. 889.]

[Private, No. 395.]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That in the administration of any laws conferring rights, privileges, and benefits upon honorably discharged soldiers Albert A. Marquardt, who was a member of Company F, Three Hundred and Tenth Regiment United States Infantry, Seventy-eighth Division, shall hereafter be held and considered to have been honorably discharged from the military service of the United States as a member of that organization on the 4th day of November 1918: *Provided*, That no compensation, retirement pay, back pay, pension, or other benefit shall be held to have accrued prior to the passage of this Act.

Albert A. Marquardt.
Military record corrected.

Proviso.
No back pay, etc.

Approved, February 17, 1936.

[CHAPTER 77.]

AN ACT

For the relief of Fred Edward Nordstrom.

February 17, 1936.

[S. 1010.]

[Private, No. 396.]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That in the administration of the pension laws or any laws conferring rights, privileges, or benefits upon persons honorably discharged from the United States Army Fred Edward Nordstrom shall be held and considered to have been honorably discharged as a private, Company G, Three Hundred and Fifth Regiment United States Infantry, on April 3, 1920: *Provided*, That no back pay, compensation, benefit, or allowance shall be held to have accrued by reason of this Act prior to its passage.

Fred Edward Nordstrom.
Military record corrected.

Proviso.
No back pay, etc.

Approved, February 17, 1936.